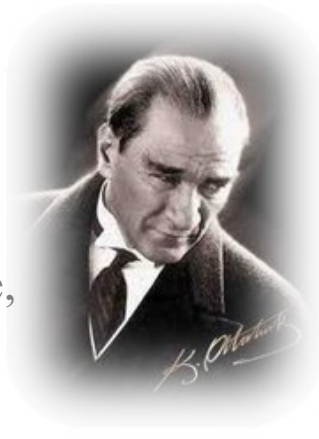


"Bu bir destan,
"Ceci est une épopée,"



"bizim Destanımız"
et c'est notre épopée"

Değerli vatandaşlarımız,
Sevgili dostlarımız,

Türkiye Cumhuriyeti'nin kurucusu, büyük devlet adamı,
ulu önderimiz Mustafa Kemal Atatürk'ü, sonsuzluğa uğurladığımız
günün 83. yıldönümünde onu bir kez daha özlemle,
saygıyla, sevgiyle ve rahmetle anıyoruz.

Fikirleri, başarıları, eserleri, bütünleştirici kimliği
ve kılavuz edinmemiz için geride bıraktığı ilke ve devrimleriyle,
Lozan'da temeli atılan Türk devletini sonsuza denk bölünmez bütün olarak
yaşatacak gücü vermiş ve yolu göstermiştir. Ruhu şad olsun.

Celâl Bayar
Başkan

Batı İsviçre Türk Dernekleri Federasyonu



Chers compatriotes,
Chers amis de la Turquie,

Nous commémorons aujourd'hui le 83ème anniversaire du décès de
Mustafa Kemal Atatürk, le fondateur de la République de Turquie,
dont les bases ont été jetées à Lausanne.

Réformateur exceptionnel, il a créé un nouvel Etat moderne,
laïc et multiculturel, et a transmis son idéal de progrès, de paix et d'unité à tous les citoyens
d'une République appelée à prendre toute sa place dans le concert des nations.

Persuadé que l'Est et l'Ouest peuvent se rencontrer sur le terrain des valeurs séculières
universelles et du respect mutuel, il a été un promoteur remarquable de l'esprit de
compréhension mutuelle entre les peuples.

Une fois de plus, c'est avec respect que nous nous inclinons devant sa mémoire.

Celâl Bayar
Président

Fédération des Associations Turques de Suisse Romande